



AGENCIA
DE COOPERACION
INTERNACIONAL

TEatinos 950 PISO 11 - TEL. 688 1518 - FAX 688 1533 - SANTIAGO DE CHILE
acoopera@etc-mundo.net

La Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI) es una institución pública, creada en 1990 mediante la Ley Nº 18.989. Su propósito es la búsqueda y canalización

antecedentes

de recursos de cooperación internacional, para apoyar el desarrollo de Chile y la realización de acciones de cooperación técnica con países en desarrollo, para proyectar al exterior capacidades nacionales.

Se vincula en su quehacer institucional al Ministerio de Relaciones Exteriores para articular sus acciones con las prioridades de la política exterior chilena.

El Gobierno de Chile, concibe la cooperación internacional como uno de los elementos centrales en las definiciones de su política exterior y como una acción complementaria al esfuerzo nacional tendiente a lograr una mayor equidad social junto con un desarrollo sustentable.



La Agencia de Cooperación Internacional (AGCI) es un servicio público, funcionalmente descentralizado, que tiene por misión apoyar los planes, programas, proyectos y actividades de desarrollo que impulse el Gobierno, mediante la captación, prestación y administración de

misión

recursos de cooperación internacional. Asimismo, a través de la Cooperación Técnica Horizontal, proyecta las capacidades científicas, tecnológicas, institucionales y culturales de Chile al exterior, de modo de contribuir a su inserción internacional y al logro de los objetivos de la política exterior.

estructura

CONSEJO: Es la autoridad superior de la Agencia de Cooperación Internacional y está conformado por representantes del Presidente de la República y de los Ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda.

DIRECCION EJECUTIVA: Es la jefatura superior del servicio y le corresponde la gestión y administración de la Agencia, proponer su programa anual, su presupuesto, criterios y políticas generales referidos a la cooperación y ejercer todas las facultades que le confiere la ley a objeto de asegurar la buena marcha de la institución. (El cargo es de exclusiva confianza del Presidente de la República y debe ser provisto a petición del Consejo).

FISCALIA: Tiene a su cargo dar asesoría jurídica permanente al Consejo de la AGCI, a la Dirección Ejecutiva y a los Departamentos, velando por la legalidad de los actos de la institución.

DEPARTAMENTO DE POLITICA Y PLANIFICACION: Se encarga de la programación institucional, de la coordinación de estudios y evaluaciones, del seguimiento y control de la gestión de la AGCI.

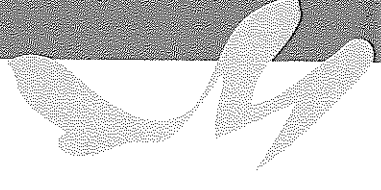
DEPARTAMENTO DE COOPERACION BILATERAL Y MULTILATERAL: Realiza la coordinación con las fuentes bilaterales (países donantes) y multilaterales (organismos internacionales), negociando programas y proyectos ante las mismas.

DEPARTAMENTO DE COOPERACION HORIZONTAL: Le corresponde el diseño, coordinación y seguimiento de las actividades de cooperación técnica que Chile ofrece o intercambia con países de igual o menor desarrollo.

DEPARTAMENTO DE COORDINACION: Tiene por fin apoyar, seguir y coordinar las acciones de la AGCI con las instituciones públicas y actores nacionales que participan de la cooperación internacional.

DEPARTAMENTO DE FORMACION Y BECAS: Difunde y coordina las oportunidades de perfeccionamiento que ofrecen al país otros gobiernos o agencias internacionales, y administra el Programa de Becas de Cooperación Horizontal que ofrece el Gobierno de Chile.

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION Y FINANZAS: Es el encargado de administrar los recursos humanos, materiales y financieros con que opera la institución, además de controlar la gestión financiera de los proyectos de cooperación.



La AGCI actúa bajo las directrices generales que establece su Consejo y cumple con las siguientes funciones:

- Estudia, coordina y articula los programas y proyectos de cooperación internacional con las instituciones públicas nacionales para su presentación ante las fuentes.
- Armoniza la oferta y la demanda de cooperación y negocia proyectos y actividades de cooperación internacional ante las fuentes.

funciones

- Capta y administra recursos técnicos y financieros que contribuyan al logro de los objetivos y metas trazadas por el Gobierno de Chile.
- Coordina y promueve internacionalmente la capacidad científica, tecnológica, productiva y cultural de Chile, a través del desarrollo de acciones de Cooperación Horizontal con países en desarrollo.
- Promueve y difunde las posibilidades de formación y perfeccionamiento de recursos humanos chilenos en el exterior.
- Gestiona programas y actividades de perfeccionamiento para profesionales y técnicos provenientes de países de menor desarrollo relativo, a los que Chile ofrece cooperación.

Las actividades más relevantes de la Agencia de Cooperación Internacional se han centrado en apoyar los programas gubernamentales destinados a la erradicación de la extrema pobreza; a la promoción de la equidad social y de género; al cuidado del medio ambiente; la modernización del Estado; la transferencia y adaptación de tecnologías y la

actividades

descentralización administrativa, entre otras, lo que ha permitido receptionar aproximadamente US\$ 1.200 millones en el periodo 1990-1998 en recursos concesionales y asistencia técnica provenientes de la Cooperación Internacional. La distribución de dicho monto ha beneficiado fundamentalmente las áreas de desarrollo social, medio ambiente, sector productivo, ciencia y tecnología, gestión del desarrollo, infraestructura y formación de recursos humanos.

A ellas se suman las acciones de Cooperación Horizontal, orientadas a apoyar la política exterior del país, contribuyendo a los procesos de desarrollo e integración económica, política y cultural con países de igual o menor desarrollo relativo. Ello se ha materializado a partir de 1993 en la realización del Programa de Cooperación Horizontal de Chile, el que está conformado por un Programa de Asistencia Técnica y un Programa de Becas para el Perfeccionamiento de Recursos Humanos, orientado prioritariamente a la Región de América Latina y el Caribe. Estas acciones se han potenciado, en los últimos años, con la concurrencia de países desarrollados, a través de proyectos de Cooperación Triangular.



AGENCIA
DE COOPERACION
INTERNACIONAL

TEATINOS 950 PISO 11 - TEL 688 1518 - FAX 688 1533 - SANTIAGO DE CHILE
acoopera@etc-mundo.net

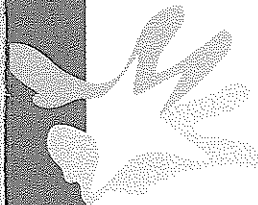
The Chilean International Cooperation Agency (AGCI) was established by Law N° 18.989 as a government agency in 1990. Its aim is to raise and allocate international

background data

cooperation funds, in order to promote the country's development and to carry out technical cooperation actions with developing countries to make use of Chilean national skills abroad.

The institutional activities carried out by AGCI are closely linked to those of the Chilean Ministry of Foreign Affairs and are conducted in concert with Chilean foreign policy priorities.

The Chilean government believes that international cooperation is a key element in its foreign policy. It also believes that it supplements national efforts aiming to enhance social fairness and sustainable development.



The Chilean International Cooperation Agency (AGCI) operates as a decentralized public agency. Its mission is to support the development plans, programs, projects and activities of the Chilean government by raising, providing and managing international cooperation funds. Through

mission

the Technical Horizontal Cooperation programs, AGCI makes use abroad of the scientific, technical, institutional and cultural skills that Chile possesses. This helps to promote the role of Chile on the international scene and helps it to achieve its foreign policy objectives.

organization

THE COUNCIL: This is the governing body of AGCI. It is formed by Directors who represent the President of the Republic, the Minister of Foreign Affairs and the Minister of Finance.

THE EXECUTIVE BOARD: This is the highest administrative authority at AGCI. It is responsible for managing and administering AGCI, for proposing the annual program of activities, the yearly budget and for establishing general criteria and policies for cooperation. The Board is also responsible for implementing all the duties established by law in order to ensure that the Agency works appropriately. The Director of the Board is appointed by the President of the Republic pursuant to a request made by the Council.

LEGAL DEPARTMENT: This department provides permanent legal advice to the Council of AGCI, the Executive Board and all AGCI departments. It is also responsible for ensuring the legality of any action undertaken by the Agency.

POLICY AND PLANNING DEPARTMENT: This department is responsible for preparing institutional programs, coordinating studies and assessments, and for monitoring and controlling the management of AGCI.

BILATERAL AND MULTILATERAL COOPERATION DEPARTMENT: This department is responsible for coordinating actions with bilateral sources (donor countries) and with multilateral sources (international organizations). It is responsible for negotiating programs and projects submitted to the donors.

HORIZONTAL COOPERATION DEPARTMENT: This department is responsible for designing, coordinating and monitoring technical cooperation activities which Chile offers or exchanges with less or equally developed countries.

COORDINATION DEPARTMENT: This department is dedicated to supporting, monitoring and coordinating actions that AGCI implements together with other public agencies and national actors involved in international cooperation.

TRAINING AND SCHOLARSHIPS DEPARTMENT: This department is responsible for the dissemination and coordination of training opportunities offered to Chile by foreign countries or international agencies. It manages the Horizontal Cooperation Scholarship Program offered by the Government of Chile.

ADMINISTRATION AND FINANCES DEPARTMENT: This department is responsible for resource management, i.e., for administering the human, material and financial resources that allow the agency to operate. It also controls the financial management of cooperation projects.



AGCI conducts its activities pursuant to the general guidelines established by the Council. Its duties are as follows:

- To examine and coordinate international cooperation programs and projects with Chilean public agencies for submission to the donor sources.
- To harmonize the supply and demand of cooperation, and negotiate projects and international cooperation with the donor sources.

duties

- To raise and manage technical and financial resources to help achieve the goals and objectives set forth by the Government of Chile.
- To coordinate and promote, on an international level, the scientific, technological, productive and cultural capacity of Chile by implementing horizontal cooperation activities with developing countries.
- To promote and disseminate information on the training and further education possibilities available abroad for Chilean human resources.
- To manage further education programs and activities for professionals and technicians from the relatively less developed countries to which Chile provides cooperation.

The most important activities carried out by the Chilean International Cooperation Agency are: supporting government programs aimed at eradicating extreme poverty, promoting social and gender equity, caring for the environment, modernizing the state, transferring and adapting technologies, achieving administrative decentralization, and the like. Thus,

major activities

approximately US\$ 1.200 were raised in the period 1990-1998 in concessional funds and technical assistance provided by international cooperation sources. These funds have been allocated mainly to benefit areas such as social development, the environment, production, science and technology, management of development, infrastructure and training of human resources.

Horizontal cooperation actions are also carried out to support Chilean foreign policy and contribute to development and integration in economic, political and cultural terms with relatively less developed or equally developed countries.

As of 1993, this goal has been materialized through the Chilean Horizontal Cooperation Program. It includes a Technical Assistance Program and a Scholarship Program for Further Education which is mainly aimed at countries in Latin America and the Caribbean. Additionally in recent years, these actions have been enhanced thanks to the assistance provided by developed countries through Triangular Cooperation Programs.



AGENCIA
DE COOPERACION
INTERNACIONAL

TEATINOS 950 PISO 11 - TEL. 688 1518 - FAX 688 1533 - SANTIAGO DE CHILE
acoopera@ctc-mundo.net